

Distr.: General  
10 December 2001  
Arabic  
Original: English

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



اللجنة الإحصائية

الدورة الثالثة والثلاثون

٥-٨ آذار/مارس ٢٠٠٢

البند ٣ (د) من جدول الأعمال المؤقت\*

الإحصاءات الديمغرافية والاجتماعية:

فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر

### تقرير فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر

#### مذكرة من الأمين العام

وفقا لطلب اللجنة الإحصائية في دورتها الثانية والثلاثين\*\*، يتشرف الأمين العام بأن يحيل إلى اللجنة تقرير فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر (البلد الداعي لاجتماع الفريق: البرازيل)، وقد ترغب اللجنة في استعراض برنامج عمل فريق ريو.

\* E/CN.3/2002/1

\*\* انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي، ٢٠٠١، الملحق رقم ٤ (E/2001/24)، الفصل الأول، الفرع ألف.

## تقرير فريق ريو المعني بإحصاءات الفقر

### الغرض

المهادي، والمكتب الإحصائي للجماعات الأوروبية، ومجلس بحوث العلوم الإنسانية، ومصرف التنمية للبلدان الأمريكية، ومنظمة العمل الدولية، ومعهد أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي للتخطيط الاقتصادي والاجتماعي التابع للأمم المتحدة، ومدرسة لندن للاقتصاد والعلوم السياسية، ومنظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي - باريس ٢١، ومنظمة الصحة للبلدان الأمريكية، ومنظمة الصحة العالمية، ومركز تاونسند لبحوث الفقر الدولية، والبنك الدولي، وبرنامج الأمم المتحدة الإنمائي، ومنظمة الأمم المتحدة للطفولة، وصندوق الأمم المتحدة للسكان، والشعبة الإحصائية للأمم المتحدة.

### الاجتماعات

- الاجتماع الأول: سانتياغو، ٧-٩ أيار/مايو ١٩٩٧.
- الاجتماع الثاني: ريو دي جانيرو، ١٣-١٥ أيار/مايو ١٩٩٨.
- الاجتماع الثالث: لشبونة، ٢٢-٢٤ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٩٩.
- الاجتماع الرابع: ريو دي جانيرو، ١٥-١٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠١.

### المواضيع التي نُظر فيها

القياسات التي تهدف إلى الحصول على مؤشرات متمازجة أو وضع سياسات لتخفيف حدة الفقر؛ والتصنيف التحليلي للمؤشرات المتمازجة لإحصاءات الفقر: الفقر المطلق (نُهج دراسة خط الفقر والاحتياجات الأساسية غير الملباة)، والفقر النسبي، والفقر الموضوعي والشخصي؛ وديناميات الفقر، والعلاقة بين الفقر والفئات المفاهيمية الأخرى المستخدمة في السياسات الاجتماعية مثل الاستبعاد الاجتماعي، والوهن والحقوق الاجتماعية؛ والنهج المصغر (الأسرة المعيشية

تتمثل الأهداف الرئيسية لفريق الخبراء في الاستفادة من خبرات واهتمامات شتى الأفرقة والمنظمات العاملة في العالم في مجال قياس إحصاءات الفقر وتفسيرها واستخدامها. لا سيما عند إنجاز هذا العمل بواسطة المكاتب الإحصائية أو بالتعاون الوثيق معها. ومن شأن تحديد المؤشرات والمنهجيات والمصادر الإحصائية المستخدمة إتاحة الفرصة لإعداد وثيقة أو تقارير تتضمن آخر ما تم التوصل إليه فيما يتعلق بمسائل مثل قياسات الفقر والإجراءات الموحدة وأفضل الممارسات. ويمكن في الوقت نفسه تحديد أهم الصعوبات وإقامة تعاون بين الخبراء العاملين في مجال مشاكل ومواضيع مماثلة ومن ثم تحسين نوعية القياسات وصلاحيتها.

### سنة تنظيم الاجتماع

١٩٩٦.

### المشاركون

البلدان

الأرجنتين وإسبانيا وأستراليا واندونيسيا وأوروغواي والبرازيل والبرتغال وبوتسوانا وبيرو وبيلاروس وتركيا وجنوب أفريقيا وسويسرا وشيلي وفرنسا وكندا والمكسيك والمملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية ونيجيريا والهند وهولندا والولايات المتحدة الأمريكية.

الوكالات والمؤسسات الأخرى

مركز أمريكا اللاتينية للديموغرافيا، واللجنة الاقتصادية لأفريقيا، واللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي، واللجنة الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط

### الأنشطة المخططة

جمع الفريق مجموعة كبيرة للغاية من الوثائق التي تعبر عما تم إنجازه من أعمال أو الأعمال التي لا تزال جارية في مجال إحصاءات الفقر. وقد تسنى تجميع هذا العمل في المجالات التالية: الفقر المطلق (بما في ذلك المواضيع المتعلقة بقياس الدخل)، والاحتياجات الأساسية غير الملباة، والحرمان الناتج عن الفقر والاستبعاد الاجتماعي (بما في ذلك الفقر النسبي والشخصي)، وديناميات الفقر، وجداول التكافؤ، واستراتيجيات تحسين المعلومات، والاستراتيجيات الدولية لتخفيف حدة الفقر، والمقارنات الدولية. وتتسم هذه المواضيع بأنها ذات طابع عملي، نظرا لانكباب مجموعات مختلفة من المشاركين في العمل عليها. ومن ثم، يمكن تشكيل فرق عمل صغيرة تستطيع تقديم بعض الأعمال التمازجة بشأن هذه المواضيع. ومن شأن ذلك الأمر أن يسهل إنجاز الأعمال المزمعة في المستقبل.

### النواتج المستقبلية المتوقعة (تواريخ)

سيبحث الاجتماع القادم ما تم إنجازه بشأن المواضيع المذكورة عاليه، بهدف وضع خلاصة وافية لأفضل الممارسات في مجال إحصاءات الفقر. وبعد تقييم الأعمال المنجزة، سيتم ترتيب المواضيع بصورة أفضل حسب المؤشرات المفاهيمية والعملية. ويرغب الفريق في تسليم ما قام به من أعمال ومخطط للخلاصة الوافية الذي أعده إلى اللجنة لتقييمه في دورتها الرابعة والثلاثين التي ستعقد في آذار/مارس ٢٠٠٣.

### جهة الاتصال:

Sérgio Besserman/Teresa Cristina Araujo  
Brazilian Institute for Geography and Statistics  
Av. Franklin Roosevelt, 166 R.J., Andar 10  
20021 Rio de Janeiro, R.J.  
Brazil

والأفراد) لقياسات الفقر المتصلة بسياسة التخفيف من حدة الفقر.

وفي كافة هذه المواضيع، تم بحث ومقارنة المسائل المنهجية والإجرائية المستخدمة على نطاق أوسع ضمن مختلف قياسات الفقر. ويمكن الفريق من تحديد ما يلي:

(أ) أهم التحديات المنهجية والإحصائية التي يواجهها المشاركون؛

(ب) المصادر الإحصائية، والمفاهيم والتصنيفات المستخدمة في قياسات الفقر؛

(ج) العمل الذي يجري حاليا لتحسين توقيتات ونوعيات المصادر والتقديرات؛

(د) الخبرات الدولية التي تؤدي إلى ممارسات مشتركة في قياس الفقر؛

(هـ) الاتفاقات المؤسسية التي تسر مقارنة القياسات في مختلف المناطق؛

(و) استخدام إحصاءات الفقر لرصد السياسات الرامية إلى التخفيف من حدة الفقر على المستوى الدولي؛

### النواتج

نشرت اللجنة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي الورقات والتقارير النهائية الصادرة عن الاجتماعات الثلاثة الأولى، ويمكن الرجوع إليها في موقع منشورات اللجنة على الشبكة العالمية على العنوان التالي:

<http://www.eclac.org/publicaciones/default.asp?idioma=I>

N أو [http://www.eclac.org/publicaciones/\(Spanish\)](http://www.eclac.org/publicaciones/(Spanish)) أو في

الوثائق التي تحمل الرموز التالية LC/R.1814؛ LC/R.1960؛ و LC/R.1998. ويمكن الاطلاع على جدول أعمال ووثائق الاجتماعات في موقع فريق ريو على الشبكة العالمية على

العنوان التالي: [www.ibge.gov.br/poverty](http://www.ibge.gov.br/poverty).

Tel: (55-21) 25144625/25140336

Fax: (55-21) 22627308

E-mail: [taraujo@ibge.gov.br](mailto:taraujo@ibge.gov.br)

Enrique Ordaz/Juan Carlos Feres

Division of Statistics and Economic Projections

Economic Commission for Latin America and the Caribbean

Casilla 179-D

Santiago

Chile

Tel: (56-2) 210 2633

(56-2) 210 2408

Fax: (56-2) 210 2472

E-mail: [jferes@eclac.cl](mailto:jferes@eclac.cl)

---